

Bulletin télésurveillance et contrôles

Été 2005, Cinquième édition



ITT Flygt est heureuse de vous présenter son Bulletin estival 2005 : Surveillance et Contrôle. Ce bulletin contient les informations et nouveautés concernant les produits de surveillance et contrôle.

Luc-Réjean Lépine
Gérant, Après-ventes & Services

APP 521 - Surveillance et contrôle pour petits et moyens postes de pompage

Laissez le APP 521 simplifier vos opérations quotidiennes. Les efforts de développement déployés pour le APP 521 ont permis de créer un système caractérisé par sa simplicité de conception et de fonctionnement. Les touches de navigations de l'interface d'opérateur représentent une grande étape de simplification en matière de contrôle et télésurveillance, et ne nécessitent aucune formation particulière pour leurs utilisations.



Le APP 521 est un télé automate robuste pour les postes de pompage de petites et moyennes dimensions. Il est facile de l'installer dans un cabinet de commande existant. Il peut être installé dans des postes de pompage équipés de signaux tout ou rien, de transformateurs de courant et de sonde de niveau.

Les fonctions d'opération de base ont été soigneusement sélectionnées pour une opération et une télé surveillance simple. En plus des fonctions d'opérations de base telles

Dans ce numéro

APP 521 - Surveillance et contrôle pour petits et moyens postes de pompage

Site web de Flygt Canada

Flygt



ITT Industries

que l'entretien préventif, l'alternance automatique, les alarmes de bas et de haut niveau, quatre entrées tout ou rien vous permettent de configurer des fonctions facultatives spécifiques à vos postes de pompage.

Le montage de type rail DIN et en façade rend le APP 521 facile d'installation puisque aucune vis n'est requise; simplement monter l'unité de base sur le rail DIN et le relier à l'interface d'opérateur monté en façade.

Lorsque le APP 521 est relié à un système de gestion des données (SCADA), vous pouvez visualiser l'état du poste de pompage, les alarmes et les données statistiques à distance. Vous pouvez également contrôler les pompes et modifier les paramètres d'opération. Vous pouvez trouver des informations additionnelles au sujet du APP 521 en visitant: www.flygt.ca

Site Web de Flygt Canada

Notre site web est rempli d'informations utiles. Dans la section Contrôles et télésurveillance, vous y trouverez deux produits additionnels:

1) Relais de surveillance - MAS 711

Dans cette section vous avez accès à toute la documentation associée au relais de surveillance MAS 711 telle que:

- Brochure promotionnelle
- Notice technique
- Manuel de l'utilisateur
- Et un lien internet à un relais de surveillance MAS 711 supervisant une pompe Flygt localisé en Suède à <http://192.121.45.53>

Mode configuration

Usager: config

Mot de passe: TgYIF10

Mode affichage

Usager : operator

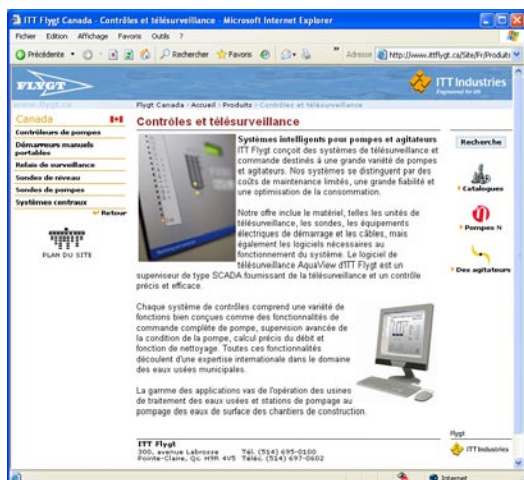
Mot de passe : flygt



2) Contrôleur auto-adaptif de pompe - APP 521

Dans cette section vous avez accès à toute la documentation associée au télé automate APP 521 telle que:

- Brochure promotionnelle
- Notice Technique
- Manuel de l'utilisateur
- Manuel d'installation
- Dessins de référence
- Et une animation graphique représentant l'opération du télé automate APP 521



Bien vouloir vous assurer de consulter le site Web de Flygt Canada régulièrement pour les nouveautés au sujet des produits de Contrôles et Télésurveillance.

Consultez notre site internet à
www.flygt.ca
pour de plus amples informations
sur nos produits et services.